

**PRESSEMITTEILUNG
zur sofortigen Freigabe**

Weitere Informationen erhalten Sie bei:
Dagmar Müller, Marketing Communications
Electronics for Imaging GmbH
Tel. 089/958 32-0

oder bei:
Andreas Oetker-Kast, Acc. Dir.
Karin Holzer, Acc. Exe.
Text 100 GmbH
Tel. 089/99 83 70-11/-40

**Océ Printing Systems und Electronics for
Imaging geben Entwicklung eines neuen Fiery
Servers für High-End-Schwarzweißdrucker für
Produktionsumgebungen von Océ bekannt**

**Dank der integrierten Supra Architektur von Adobe gehören die
Fiery Server von EFI weltweit zu den schnellsten RIP-Systemen.
Sie sind damit die ideale Ergänzung für die hochauflösenden,
schnellen Produktionsdrucker von Océ.**

Orlando, Florida, 21. Oktober 1996 — Océ Printing Systems und Electronics for Imaging, Inc. (NASDAQ: EFII), führender Hersteller von Produkten, die aus digitalen Farbkopierern hochleistungsfähige Farbdrucksysteme für Rechnernetzwerke machen, haben heute die Entwicklung eines sehr schnellen Fiery® Servers für die hochauflösenden High-End-Schwarzweißdrucksysteme von Océ bekanntgegeben.

Der neue Fiery Server von EFI, der als Plattform für Adobe Supra entwickelt und optimiert wurde, enthält Multiprozessor-RIPs, die es ihm ermöglichen, die hohe Geschwindigkeit der Hochleistungsdrucksysteme von Océ voll zu nutzen. Die

Kombination der leistungsfähigen, hochauflösenden Drucker von Océ mit der robusten RIP-Architektur, der Workflow-Software und der Adobe Supra Architektur von EFI ermöglicht die Realisierung einer Lösung für bedarfsorientierte Druckumgebungen, die höchsten Ansprüchen gerecht wird.

"EFI, ein für seine hohe Qualität, Leistung und Innovationsfähigkeit renommiertes Unternehmen, ist unser Wunschpartner bei der Implementierung der Adobe PostScript-RIP-Technologie", sagte Dr. Chris Hort, Director of Worldwide Marketing für Océ Drucksysteme. "Gemeinsam werden wir einen neuen Standard für Geschwindigkeit, Bildqualität und Anwenderfreundlichkeit auf dem Markt für digitale Schwarzweißdrucker setzen."

"Als eines der führenden Unternehmen für innovative Lösungen bei der Verarbeitung von Farbdokumenten und der Workflow-Optimierung sind wir geradezu prädestiniert dafür, einen neuen Leistungsstandard für hochleistungsfähige Schwarzweißdruckumgebungen zu definieren", sagte Dan Avida, President und CEO von EFI. "Mit Océ Printing Systems haben wir einen Partner für dieses Marktsegment gewonnen, der sich durch sein Knowhow und Engagement bei der Entwicklung und Herstellung extrem zuverlässiger, sehr schneller hochauflösender Druckmaschinen auszeichnet."

Der neue Fiery Server wird für Adobe Supra optimiert. Diese Softwarearchitektur für den bedarfsorientierten Produktionsdruck steuert die Drucksysteme von Océ mit maximaler Geschwindigkeit bei maximaler Auflösung. Adobe Supra, das von Océ Printing Systems und EFI wegen seiner integrierten Systemtechnologie für den Produktionsdruck gewählt wurde, ist dafür konzipiert, gleichzeitig mehrere RIP-Controller zu nutzen, um maximale Leistung auf Hochgeschwindigkeitsgeräten zu erreichen. EFI war unter den ersten Anbietern von Drucktechnologie, die Adobe Supra unterstützen. Auf der Seybold Messe, die im September in San Francisco stattfand, demonstrierte EFI nativen PDF-Druck (Portable Document Format) — eine wichtige Komponente von Adobe Supra — über das Internet. EFI kündigte ferner die Integration des PDF-Drucks in künftigen Aktualisierungen der Fiery Server Systemsoftware an.

"Wir sind hocheifrig darüber, daß der Marktführer bei der digitalen Drucktechnologie EFI die Supra Architektur in den neuen Fiery Server integriert. Durch die Verbindung der Supra Architektur und der High-End-Systeme von Océ wird die Bedeutung der Supra Architektur für die professionelle Druckbranche gestärkt", erklärte Fred Schwedner, Sr. Vice President und General Manager der Adobe Printing and Systems Division. "Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit EFI und Océ, um Lösungen entwickeln zu können, die nicht nur den aktuellen Anforderungen des Druckmarkts entsprechen, sondern die

zudem genügend Spielraum bieten, um problemlos auch mit den künftigen Anforderungen dieser Branche zu wachsen."

Fiere Server bieten standardmäßig unübertroffene Schnelligkeit und höchste Ausgabequalität. Die RipChips von EFI (spezielle ASICs, die den Druckprozeß beschleunigen, indem sie Datentransferfunktionen übernehmen und damit die CPU entlasten) und Adobe PostScript ermöglichen es den Fiere Servern, Bilder mit der maximalen Auflösung der Druckmaschine zu erzeugen. Andere Funktionen wie die EFI Technologie Rip-While-Print erhöhen den Dokumentendurchsatz. Der Fiere Server unterstützt die Hochgeschwindigkeitsdrucker von Océ in ihrer Maximalgeschwindigkeit.

Die Drucker von Océ wurden speziell im Hinblick auf Flexibilität und Produktivität entwickelt und bieten ein Maximum an Qualität, Geschwindigkeit, Leistung und Kosteneffizienz. Océ stellt umfassende Lösungen für den bedarfsorientierten Druck zur Verfügung und implementiert Softwaretechnologien in seine Server und Hochleistungsdrucker, die viele Prozesse, u. a. das Ausschießen und die Dokumentenproduktion, vereinfachen.

Durch die Bündelung der Stärken der drei Industrieführer EFI, Océ und Adobe werden die Kunden des bedarfsorientierten Druckmarkts von einem umfassenden Knowhow und Lösungen der absoluten Spitzenklasse profitieren.

Informationen über Océ Printing Systems

Océ Printing Systems vertreibt weltweit eine breite Palette elektronischer Drucksysteme. Die Hochleistungssysteme drucken mit einer Geschwindigkeit von 30 bis 744 Bildern pro Minute und sind mit Einzelblatt- und Endlospapiereinzug verfügbar.

Der Hauptsitz von Océ Printing Systems USA, Inc. befindet sich in Boca Raton, Florida, und gehört zur Océ - van der Grinten Firmengruppe. Océ - van der Grinten N.V. wurde 1877 in den Niederlanden gegründet und ist einer der weltweit führenden Entwickler, Hersteller und Vermarkter von Kopierern, Computerdruckern, Plottern, ähnlichen Geräten und Zubehör. Die Produkte von Océ werden in 80 Ländern vertrieben. Die drei Geschäftszweige von Océ, Engineering Systems, Office Systems und Printing Systems, befassen sich mit der Aufgabe, Lösungen für die Präsentation und Reproduktion von Informationen auf Papier zu entwickeln. Derzeit verfügt die Firma über 15.000 Angestellte und macht Umsätze im Wert von 2,5 Milliarden US-Dollar. Dank dieser finanziellen und personellen Ressourcen können die Firma und ihre Kunden weiterhin in eine erfolgreiche und innovative Zukunft blicken.

Informationen über Electronics for Imaging

Electronics for Imaging, Inc. entwickelt und vertreibt Produkte, mit denen hochwertige Farbausgaben in kurzen Produktionszyklen realisiert werden können. Die Modelle der Fiery Color Server bieten spezielle Software- und Hardwaretechnologien, die aus digitalen Farbkopierern aller führenden Hersteller, aus Großformat-Plottern und digitalen Pressen schnelle, qualitativ hochwertige Farbdrucker für Rechnernetzwerke machen. Die Fiery XJe Controller verwenden dieselbe Technologie, um die Ausgabegeschwindigkeit und die Druckqualität von Desktop-Farblaserdruckern zu optimieren.

Die OEM-Partner von EFI Canon, Digital Equipment Corporation, IBM, Eastman Kodak, Minolta, Océ, Ricoh und Xerox sorgen für den internationalen Vertrieb der Produkte von EFI. Weltweit werden Fiery Color Server und Farbdrucker mit dem Logo "Fiery Driven" in führenden Unternehmen, Werbeagenturen, Grafik- und Designstudios, Copy-Shops und Offsetdruckereien eingesetzt. Der Hauptsitz der 1989 gegründeten EFI befindet sich in San Mateo, Kalifornien. Momentan beschäftigt EFI insgesamt ca. 300 Mitarbeiter und unterhält weltweit 22 Vertriebsbüros. Die Aktien werden an der Börse unter dem NASDAQ-Symbol EFII gehandelt.

Weitere Informationen über Electronics for Imaging erhalten Sie unter den oben angegebenen Adressen. Electronics for Imaging ist auch über das World Wide Web unter der Adresse <http://www.efi.com> erreichbar.

EFI, das EFI Logo, Fiery, das Fiery Logo sind Marken der Electronics for Imaging, die in den USA patentrechtlich geschützt und als Warenzeichen eingetragen sind. Command WorkStation, Continuous Print, Fiery Color Server, Fiery Driven, Fiery Scan, Fiery Print Calibrator, Fiery XJ, Fiery XJ+, Fiery XJ+ Color Server, Fiery XJ Color Server, Fiery XJ Downloader, Fiery XJe, Fiery XJ Print Calibrator, Fiery XJ Scan, Fiery XJ Spooler, Fiery XJ-W, Rip-While-Print, STARR Compression, XJ RipChips, und Memory Multiplier sind Marken der Electronics for Imaging. Alle anderen Produkte sind Marken der jeweiligen Hersteller.